

VERNEHANSKER

Kategorie II

PROTECTIVE GLOVES

Category II



Regulation 2016/425 EU

Notified Body: 2895

Shirley Technologies (Europe) Ltd, Sky Business Centre, Office 13 Unit 21,
Clonshaugh Business & Technology Park Dublin 17, ROI



Regulation 2016/425 as brought into UK law & amended

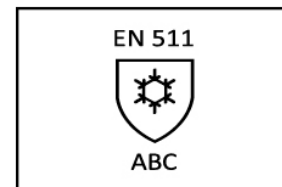
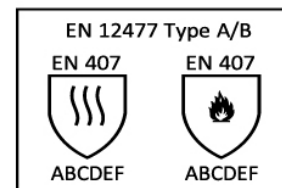
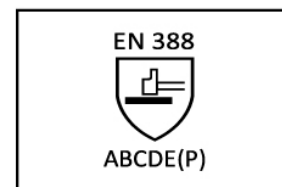
Approved Body: 0338

BTTG, Unit 6 wheel forge way, Trafford Park, Manchester, M17 1EH, UK

Style:

0-8-289-98, 0-8-299-98, 0-8-325-98,

| | |
|-----------|--|
| GB | User information |
| DE | Benutzerinformation |
| IT | Informazioni p |
| FR | Information à l'attention des utilisateurs |
| ES | Información de usuario |
| NL | Gebruikersinformatie |
| DA | Brugerinformation |
| NO | Brukerinformasjon |
| FI | Tietoa käyttäjälle |
| SE | Användarinformation |
| IS | Notendaupplýsingar |
| PL | Informacja dla u |
| PT | Informação do usuário |



Manufacturer:

Wenaas Workwear AS

Bruasetvegen122

6386 Måndalen

Norway





www.wenaas.com



Protective gloves / category II

GB

The present glove fulfils the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and - if it is marked with UKCA Logo - PPE Regulation 2016/425 as retained in UK law and amended. The requirements of the harmonised standards are fulfilled in respect of the appropriate marking of the glove. Declaration of Conformity/other documents: see www.wenaas.com

| | |
|---|---|
|  <p>EN388:2016 + A1:2018</p> <p>A: Abrasion resistance (0-4) B: Blade cut resistance (0-5) C: Tear resistance (0-4) D: Puncture resistance (0-4)</p> <p>ABCDE(P)</p> | <p>E: TDM blade cut resistance ISO 13997:1999 (A-F) P: Protection against impacts (optional) Only gloves with a P marking provide protection against impacts.</p> |
|  <p>EN 407: 2020</p> <p>A: Limited flame spread (0-4)* B: Contact heat (0-4) C: Convective heat (0-4) D: Radiant heat (0-4)</p>  <p>EN 407: 2020</p> <p>E: Small splashes of molten metal (0-4) F: Large quantity of molten metal (0-4) EN 12477 Type A/B</p> <p>ABCDEF</p> | <p>* Only gloves with at least quality level 1 may come into contact with an open flame. Products with the graphical symbol (1) EN 407 do not offer any protection against flames. Only products with the graphical symbol (2) EN 407/EN 12477 Type A/B are classified as having a protection level against heat.</p> |
|  <p>EN 511:2006</p> <p>A: Convective cold (0-4)* B: Contact cold (0-4) C: Water resistance (0-1)*</p> <p>ABC</p> | <p>* Gloves of quality level 0 may lose their insulating properties if they become damp. Information on the maximum permissible exposure (e.g. temperature, duration) can be requested from the manufacturer.</p> |
| <p>X: Test not carried out or not applicable.</p> | |
| <p>0: The glove falls below the minimum quality level for the specified individual hazard.</p> | |

The protection factor increases with the quality level. If not specified otherwise, the determined performance data relate to samples that have been taken from the palm.

In the case of gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

This user information must be used in conjunction with specific product information that is enclosed with the packaging.

Storage/shelf-life: Store gloves in their original packaging in a cool (5 - 25 °C) dry place and protect, particularly against direct sunlight. Do not store in the vicinity of ozone sources (e.g. laser printers, copiers, etc.). Every glove has an individual expiry date, depending on the materials used. This is indicated on the glove and on the packaging in the format month/year. This assumes that the glove is stored in the prescribed manner. The actual expiry date during use cannot be specified generally because it depends on the conditions of use. A distinct risk assessment must be performed for each individual case.

Use: These gloves meet the standard EN ISO 21420: 2020 rest of the sizes which are fit for special purpose. Use protective gloves only for their intended purpose and in the correct size. A check/risk assessment must be carried out to ensure the the gloves are suitable for the intended use because the conditions in the place of work in relation to temperature, atmospheric conditions, abrasion and degradation may vary from those of the type approval test. If impact protection is stated, the protection area does not apply to the fingers. When blunting occurs during the blade cut resistance test, the EN 388 (6.2) blade cut resistance test results should be considered as being for guidance only, whereas the EN 388 (6.3) TDM blade cut resistance test provides reference results in respect of performance. Before use, the gloves should be checked for any defects such as holes, cracks or other defects, e.g. discoloration. Never use damaged gloves. Do not leave gloves in a contaminated state. When pulling on a glove, ensure that both the glove and the hand are clean and dry, that the glove size is correct and that the glove sits correctly in the hand contours and around the finger bends. In the case of soiling/sweat, pull of the glove and allow to dry before putting it on again, or if the state of the glove warrants it, dispose of it.

Cleaning/disinfection: It is not intended that these gloves should be washed/disinfected and if doing so, the user bears full responsibility.

Disposal: Dispose of used gloves dependent on the soiling level and in accordance with the applicable disposal regulations and local authority regulations. Unused gloves can be disposed of with the household waste.





Warnings/allergy notes: Do not wear gloves in the vicinity of rotating machine parts (saw blades, drills etc.). Risk of entanglement! Some gloves contain natural latex and may cause allergic reactions in people with allergies. Immediately seek medical advice in case of skin irritations or allergic reactions. Contact the manufacturer for mor information on the performance of the gloves or the materials used in their manufacture. These gloves are not suitable for prolong used.

Note (welding gloves): Currently there is no standardised test procedure for the UV transmittance of glove materials. However, the protective gloves for welders that are currently produced, normally block UV radiation. These gloves are not suitable for oves use > 100 °C Using arc welding safety devices, all parts carrying welding voltage are shielded from direct contact during operation. These gloves do not offer protection against electric shock caused by defensive devices or by touching live parts. Gloves that are wet, dirty or soaked with sweat have a reduced electrical resistance, which increases the risk of electric shock. For gloves compliant with EN 12477, style B is recommended when a high level of dexterity is required, e.g. for TIG welding. For the remaining welding methods, style A gloves are recommended.

Schutzhandschuhe / Kategorie II

DE

Der vorliegende Handschuh erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und – wenn er mit dem UKCA-Logo gekennzeichnet ist – die PSA-Verordnung 2016/425 in der im Vereinigten Königreich geltenden und geänderten Fassung. Die Anforderungen der harmonisierten Normen werden in Bezug auf die entsprechende Kennzeichnung des Handschuhs erfüllt.
Konformitätserklärung/andere Dokumente: siehe www.wenaas.com

| | |
|--|---|
|  <p>EN 388:2016 + A1:2018 A: Abriebfestigkeit (0-4) B: Klingenschnittfestigkeit (0-5) C: Reißfestigkeit (0-4) D: Stichfestigkeit (0-4)</p> | <p>E: Schnittfestigkeit der TDM-Klinge ISO 13997:1999 (A-F) P: Schutz gegen Stöße (optional) Nur Handschuhe mit einer P-Kennzeichnung bieten Schutz gegen Aufprall.</p> |
|  <p>EN 407:2020 A: Begrenzte Flammenausbreitung (0-4)* B: Kontaktwärme (0-4) C: Konvektive Wärme (0-4) D: Strahlungswärme (0-4)</p>  <p>EN 407:2020 E: Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (0-4) F: Große Menge geschmolzenen Metalls (0-4) EN 12477 Typ A/B</p> | <p>* Nur Handschuhe mit mindestens Qualitätsstufe 1 dürfen mit einer offenen Flamme in Kontakt kommen. Produkte mit dem grafischen Symbol (1) EN 407 bieten keinen Schutz gegen Flammen. Nur Produkte mit dem grafischen Symbol (2) EN 407/EN 12477 Typ A/B sind als hitzebeständig eingestuft.</p> |
|  <p>EN 511:2006 A: Konvektive Kälte (0-4)* B: Kontaktkälte (0-4) C: Wasserfestigkeit (0-1)*</p> | <p>* Handschuhe der Qualitätsstufe 0 können ihre isolierenden Eigenschaften verlieren, wenn sie feucht werden. Informationen über die maximal zulässige Exposition (z.B. Temperatur, Dauer) können Sie beim Hersteller erfragen.</p> |
| X: Test nicht durchgeführt oder nicht anwendbar. | |
| 0: Der Handschuh unterschreitet die Mindestqualitätsstufe für die angegebene Einzelgefahr. | |

Der Schutzfaktor steigt mit der Qualitätsstufe. Wenn nicht anders angegeben, beziehen sich die ermittelten Leistungsdaten auf Proben, die an der Handfläche entnommen wurden.

Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Diese Benutzerinformation muss in Verbindung mit der spezifischen Produktinformation verwendet werden, die der Verpackung beiliegt.

Lagerung/Lebensdauer: Lagern Sie die Handschuhe in der Originalverpackung an einem kühlen (5 - 25 °C) und trockenen Ort und schützen Sie sie insbesondere vor direkter Sonneneinstrahlung. Nicht in der Nähe von Ozonquellen (z.B. Laserdrucker, Kopierer, etc.) aufbewahren. Jeder Handschuh hat ein individuelles Verfallsdatum, abhängig von den verwendeten Materialien. Dies ist auf dem Handschuh und auf der Verpackung im Format Monat/Jahr angegeben. Dies setzt voraus, dass der Handschuh auf die vorgeschriebene Weise aufbewahrt wird. Das tatsächliche Verfallsdatum während der Verwendung kann nicht allgemein angegeben werden, da es von den Bedingungen der Verwendung abhängt. Für jeden einzelnen Fall muss eine eigene Risikobewertung durchgeführt werden.

Verwendung: Diese Handschuhe entsprechen der Norm EN ISO 21420: 2020 Rest der Größen, die für spezielle Zwecke geeignet sind. Verwenden Sie Schutzhandschuhe nur für den vorgesehenen Zweck und in der richtigen Größe. Es muss eine Prüfung/Risikobewertung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Bezug auf Temperatur, atmosphärische Bedingungen, Abrieb und Abnutzung von denen der Typenprüfung abweichen können. Wenn ein Aufprallschutz angegeben ist, gilt der dSchutzbereich nicht für die Finger. Wenn die Klinge während der Schnittfestigkeitsprüfung abstumpft, sollten die Ergebnisse der Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.2) nur als Richtwerte betrachtet werden, während die Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.3) TDM Referenzergebnisse für die Leistung liefert. Vor dem Gebrauch sollten Sie die Handschuhe auf eventuelle Mängel wie Löcher, Risse oder andere Defekte, z.B. Verfärbungen, überprüfen. Verwenden Sie niemals beschädigte Handschuhe. Lassen Sie die Handschuhe nicht in einem verunreinigten Zustand. Achten Sie beim Anziehen eines Handschuhs darauf, dass sowohl der Handschuh als auch die Hand sauber und trocken sind, dass die Handschuhgröße richtig ist und dass der Handschuh richtig in der Handkontur und um die Fingerbeugen herum sitzt. Ziehen Sie bei Verschmutzung/Schweiß den Handschuh aus und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn wieder anziehen, oder entsorgen Sie ihn, wenn der Zustand des Handschuhs dies rechtfertigt.

Reinigung/Desinfektion: Es ist nicht vorgesehen, dass diese Handschuhe gewaschen/desinfiziert werden und wenn dies geschieht, trägt der Benutzer die volle Verantwortung.

Entsorgung: Entsorgen Sie gebrauchte Handschuhe in Abhängigkeit vom Verschmutzungsgrad und in Übereinstimmung mit den geltenden Entsorgungsvorschriften und den Vorschriften der örtlichen Behörden. Unbenutzte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden.




Warnhinweise/Allergiehinweise: Tragen Sie keine Handschuhe in der Nähe von rotierenden Maschinenteilen (Sägeblätter, Bohrer usw.). Verhedderungsgefahr! Einige Handschuhe enthalten Naturlatex und können bei Allergikern allergische Reaktionen hervorrufen. Suchen Sie im Falle von Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sofort einen Arzt auf. Nehmen Sie Kontakt mit dem Hersteller auf, wenn Sie weitere Informationen über die Leistung der Handschuhe oder die bei ihrer Herstellung verwendeten Materialien benötigen. Diese Handschuhe sind nicht für den dauerhaften Gebrauch geeignet.

Hinweis (Schweißerhandschuhe): Zurzeit gibt es kein standardisiertes Testverfahren für die UV-Durchlässigkeit von Handschuhmaterialien. Die Schutzhandschuhe für Schweißer, die derzeit hergestellt werden, blockieren jedoch normalerweise die UV-Strahlung. Diese Handschuhe sind nicht für den Einsatz im Freien > 100 °C geeignet. Mit Hilfe von Schutzvorrichtungen zum Lichtbogenschweißen werden alle Teile, die unter Schweißspannung stehen, während des Betriebs vor direktem Kontakt geschützt. Diese Handschuhe bieten keinen Schutz gegen elektrische Schläge, die durch Schutzvorrichtungen oder durch das Berühren von stromführenden Teilen verursacht werden. Handschuhe, die nass, schmutzig oder verschwitzt sind, haben einen geringeren elektrischen Widerstand, was das Risiko eines Stromschlags erhöht. Für Handschuhe, die der EN 12477 entsprechen, wird Stil B empfohlen, wenn ein hohes Maß an Fingerfertigkeit erforderlich ist, z.B. beim WIG-Schweißen. Für die übrigen Schweißverfahren werden Handschuhe des Typs A empfohlen.

Guanti protettivi / categoria II

IT

Questi guanti sono conformi alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale (se contraddistinti dal marchio UKCA), come recepito e modificato dalla legislazione britannica. I requisiti delle norme armonizzate sono soddisfatti relativamente all'adeguata marcatura dei guanti. Dichiarazione di conformità/altri documenti: si veda www.wenaas.com

| | |
|--|---|
|  <p>EN 388:2016 + A1:2018 A: Resistenza all'abrasione (0-4) B: Resistenza alla lama tranciante (0-5) C: Resistenza alla lacerazione (0-4) D: Resistenza alla perforazione (0-4) ABCDE(P)</p> | <p>E: Resistenza alla lama tranciante e al dispositivo di prova tomodinamometro (TDM) ISO 13997:1999 (A-F) P: Protezione contro gli urti (opzionale) Solo I guanti con la marcatura P proteggono dagli urti.</p> |
|  <p>EN 407:2020 A: Limitata attitudine alla propagazione della fiamma (0-4)* B: Contatto con il calore (0-4) C: Protezione dal calore convettivo(0-4) D: Calore radiante (0-4) E: Piccoli schizzi di metallo fuso (0-4) F: Grandi quantità di metallo fuso (0-4) EN 12477 classificazione Tipo A/B ABCDEF</p> | <p>* Solo i guanti con un livello di qualità almeno pari a 1 possono entrare in contatto con una fiamma libera. Gli articoli contraddistinti dal pittogramma (1) EN 407 non offrono nessuna protezione dalla fiamma. Solo gli articoli con pittogramma (2) EN 407/EN 12477 classificati come TIPO A e/o TIPO B offrono una protezione contro il calore.</p> |
|  <p>EN 511:2006 A: Protezione dal freddo convettivo (0-4)* B: Contatto con il freddo (0-4) C: Resistenza all'acqua (0-1)* ABC</p> | <p>* I guanti con un livello di qualità 0 possono perdere le loro proprietà se si imbibiscono di umidità. Il produttore ha la facoltà di richiedere I dati sull'esposizione massima ammissibile (quali temperatura, durata).</p> |
| X: Test non svolto né previsto. | |
| 0: I guanti presentano un livello di qualità inferiore alla soglia minima per lo specifico rischio individuale. | |

Il fattore di protezione aumenta con il livello di qualità. Salvo quanto diversamente specificato, i dati prestazionali determinati si riferiscono a campioni prelevati dal palmo.

Nel caso di guanti a due o più strati, la classificazione complessiva non rispecchia necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

Le presenti informazioni per l'utente devono essere utilizzate insieme alle informazioni specifiche sul prodotto allegate alla confezione.

Conservazione/durata a magazzino: conservare i guanti nella loro confezione originale in un locale asciutto e fresco (5 - 25 °C) e proteggerli soprattutto dalla luce solare diretta. Non conservare in prossimità di fonti di emissione di ozono (quali stampanti o fotocopiatrici a laser). I singoli guanti hanno una data di scadenza individuale, che dipende dai materiali impiegati. La data di scadenza è riportata sui guanti e sulla confezione di imballaggio nel formato mese/anno. Quanto sopra presuppone che il guanto sia conservato secondo le prescrizioni. La data di scadenza effettiva non è specificabile in linea generale perché dipende dalle condizioni di utilizzo. Per ogni singolo caso deve essere effettuata un'apposita valutazione del rischio.

Utilizzo: i guanti rispettano lo standard EN ISO 21420: 2020 per il resto delle misure adatte a scopi speciali. Utilizzare i guanti protettivi solo per gli scopi previsti e nella misura corretta. È necessario effettuare un controllo/una valutazione dei rischi per garantire che i guanti siano idonei all'uso previsto poiché le condizioni sul luogo di lavoro in relazione a temperatura, tempo atmosferico, abrasione e usura possono variare rispetto a quelle della prova di omologazione per tipo. Se è certificata la protezione contro gli urti, l'area protettiva comunque non interessa le dita. Quando si verifica uno smussamento durante il test di resistenza alla lama tranciante, i risultati del test EN 388 (6.2) devono essere considerati a titolo puramente indicativo, mentre il test di resistenza alla lama tranciante e al dispositivo di prova tomodinamometro (TDM) EN 388 (6.3) fornisce risultati di riferimento in termini prestazionali. Prima di indossarli, ispezionare attentamente i guanti per eventuali difetti quali buchi, lacerazioni, scolorimenti. Non indossare mai guanti danneggiati. Non riporre o abbandonare i guanti se contaminati. Quando si indossa un guanto, assicurarsi che il guanto e la mano siano puliti e asciutti, che la taglia del guanto sia corretta e che il guanto calzi perfettamente sul dorso della mano e sulle dita. In caso di sporco/sudore, sfilare il guanto e lasciarlo asciugare prima di indossarlo nuovamente oppure, se lo stato del guanto lo richiede, smaltirlo.

Pulizia/disinfezione: non sono previsti il lavaggio/la disinfezione dei guanti e, in tal caso, l'utente se ne assume la piena responsabilità.

Smaltimento: Lo smaltimento dei guanti usati dipende dal livello di sporcizia e si svolge in conformità con la normativa applicabile in materia di smaltimento dei rifiuti e con le disposizioni delle autorità locali. I guanti inutilizzati si smaltiscono nei rifiuti indifferenziati.





Avvertenza/allergie: non indossare i guanti in prossimità di macchinari con parti mobili o rotanti (quali lame di seghe o trapani). Rischio di impigliamento! Alcuni guanti contengono lattice naturale e possono causare reazioni allergiche nelle persone allergiche al materiale. Consultare immediatamente un medico in caso di rush cutanei o reazioni allergiche. Contattare il produttore per ulteriori informazioni sulle prestazioni dei guanti o sui materiali utilizzati per il loro confezionamento. Questi guanti non sono indicati per un utilizzo prolungato.

Nota (guanti da saldatore): attualmente non esiste una procedura di test standardizzata per la trasmittanza UV dei materiali dei guanti. Tuttavia i normali guanti protettivi da saldatore in genere bloccano i raggi UV. I guanti non sono adatti per un uso eccessivo > 100 °C. Utilizzando i dispositivi di sicurezza per saldatura ad arco, tutte le parti che trasportano la tensione di saldatura sono schermate dal contatto diretto durante il funzionamento. I guanti non proteggono dagli shock elettrici causati da dispositivi di difesa o da parti attive. I guanti che presentano tracce di umidità, sporcizia o intrisi di sudore presentano una ridotta resistenza elettrica e un aumentato rischio per il portatore di scariche elettriche. Per i guanti conformi alla EN 12477, il TIPO B è consigliato quando si richiede un elevato livello di destrezza, ad es. per la saldatura TIG. Per tutti gli altri metodi di saldatura, si consigliano guanti di TIPO A.

Gants de protection / catégorie II

FR

Le présent gant répond aux exigences du règlement (UE) 2016/425 et, s'il est marqué du logo UKCA, du règlement EPI 2016/425 tel que retenu dans la législation britannique et modifié. Les exigences des normes harmonisées sont respectées en ce qui concerne le marquage approprié du gant. Déclaration de conformité/autres documents : voir www.wenaas.com

| | |
|--|--|
|  <p>A: Résistance à l'abrasion (0-4) B: Résistance à la coupure par lame (0-5) C: Résistance à la déchirure (0-4) D: Résistance à la perforation (0-4)</p> | <p>E : Résistance à la coupure de la lame TDM ISO 13997:1999 (A-F) P: Protection contre les impacts (facultatif) Seuls les gants portant le marquage P offrent une protection contre les impacts.</p> |
|  <p>A: Propagation limitée de la flamme (0-4)* B: Chaleur de contact (0-4) C: Chaleur convective (0-4) D: Chaleur radiante (0-4)</p>  <p>E: Petites projections de métal en fusion (0-4) F: Grande quantité de métal en fusion (0-4) EN 12477 Type A/B</p> | <p>* Seuls les gants présentant un niveau de qualité minimum de 1 peuvent entrer en contact avec une flamme vive. Les produits portant le symbole graphique (1) EN 407 n'offrent aucune protection contre les flammes. Seuls les produits portant le symbole graphique (2) EN 407/EN 12477 de type A/B sont classés comme ayant un niveau de protection contre la chaleur.</p> |
|  <p>A: Froid convectif (0-4)* B: Froid de contact (0-4) C: Résistance à l'eau (0-1)*</p> | <p>* Les gants de niveau de qualité 0 peuvent perdre leurs propriétés isolantes s'ils deviennent humides. Des informations concernant l'exposition maximale admissible (par exemple, la température, la durée) peuvent être demandées au fabricant.</p> |
| <p>X : Test non réalisé ou non applicable.</p> | |
| <p>0: Le gant est inférieur au niveau de la qualité minimale requise pour le risque individuel spécifié.</p> | |

Le facteur de protection augmente avec le niveau de qualité. Sauf indication contraire, les données de performance déterminées concernent des échantillons prélevés sur la paume.

Dans le cas de gants comportant deux ou plusieurs épaisseurs, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe.

Ces informations destinées aux utilisateurs doivent être utilisées conjointement avec les informations spécifiques au produit contenues dans l'emballage.

Stockage/durée de conservation: Stockez les gants dans leur emballage d'origine dans un endroit frais (5 - 25 °C) et sec et protégez-les, tout particulièrement contre la lumière directe du soleil. Ne pas stocker à proximité de sources d'ozone (par exemple, imprimantes laser, copieurs, etc.). Chaque gant présente une date de péremption individuelle, en fonction des matériaux utilisés. Celle-ci est indiquée sur le gant et sur l'emballage au format mois/année. Ceci implique que le gant soit stocké de la manière prescrite. La date de péremption réelle pendant l'utilisation ne peut pas être spécifiée de manière générale car elle dépend des conditions d'utilisation. Une évaluation distincte des risques doit être effectuée pour chaque cas individuel.

Utilisation: Ces gants sont conformes à la norme EN ISO 21420 : 2020 ; les autres tailles sont adaptées à un usage spécial. N'utilisez les gants de protection que pour l'usage prévu et dans la taille adéquate. Une vérification/évaluation des risques doit être effectuée pour s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation prévue, dans la mesure où les conditions du lieu de travail en termes de température, de conditions atmosphériques, d'abrasion et de dégradation peuvent différer de celles de l'essai d'homologation. Si la protection contre les chocs est indiquée, la zone de protection ne s'applique pas aux doigts. En cas de déformation lors de l'essai de résistance à la coupure de la lame, les résultats du test de résistance à la coupure de la lame EN 388 (6.2) doivent être considérés à titre indicatif, tandis que le test de résistance à la coupure de la lame EN 388 (6.3) TDM fournit des résultats de référence en matière de performances. Avant toute utilisation, il convient de vérifier que les gants ne présentent pas de défauts tels que des trous, des fissures ou d'autres défauts, par exemple une décoloration. N'utilisez jamais de gants endommagés. Ne laissez pas les gants dans un état contaminé. Lors de l'enfilage d'un gant, veillez à ce que le gant et la main soient propres et secs, la taille du gant adaptée et que le gant s'adapte correctement aux contours de la main et aux plis des doigts. En cas de salissure/transpiration, retirez le gant et laissez-le sécher avant de le remettre ou, si l'état du gant le justifie, jetez-le.

Nettoyage/désinfection: il n'est pas prévu que ces gants soient lavés/désinfectés et si cela se produit, l'utilisateur en porte l'entière responsabilité.

Mise au rebut: éliminez les gants usagés en fonction de leur degré de salissure et conformément aux réglementations applicables en matière d'élimination et aux réglementations des autorités locales. Les gants non utilisés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.





Avertissements/notes d'allergie: ne portez pas de gants à proximité de pièces de machine en rotation (lames de scie, perceuses, etc.). Risque d'enchevêtrement ! Certains gants contiennent du latex naturel et peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes allergiques. En cas d'irritations cutanées ou de réactions allergiques, consultez immédiatement un médecin. Contactez le fabricant pour de plus amples informations concernant les performances des gants ou les matériaux utilisés pour leur fabrication. Ces gants ne sont pas adaptés à une utilisation prolongée.

Remarque (gants de soudage): il n'existe actuellement aucune procédure de test normalisée concernant la transmission des UV sur les matériaux des gants. Cependant, les gants de protection pour soudeurs actuellement produits bloquent normalement le rayonnement UV. Ces gants ne sont pas adaptés à une utilisation dans des environnements > 100 °C En utilisant des dispositifs de sécurité pour la soudure en arc, toutes les parties sous tension sont protégées contre tout contact direct durant l'opération. Ces gants n'offrent aucune protection contre les décharges électriques causées par des dispositifs défensifs ou par le contact avec des pièces sous tension. Les gants mouillés, sales ou imbibés de sueur présentent une résistance électrique réduite, augmentant ainsi le risque de décharge électrique. Pour les gants conformes à la norme EN 12477, le style B est recommandé lorsqu'un haut niveau de dextérité est requis, par exemple pour le soudage TIG. Pour les autres méthodes de soudage, les gants de style A sont recommandés.

Gants de protection / catégorie II

FR

Le présent gant répond aux exigences du règlement (UE) 2016/425 et, s'il est marqué du logo UKCA, du règlement EPI 2016/425 tel que retenu dans la législation britannique et modifié. Les exigences des normes harmonisées sont respectées en ce qui concerne le marquage approprié du gant. Déclaration de conformité/autres documents : voir www.wenaas.com

| | |
|--|--|
| <p>EN388:2016 + A1:2018</p>  <p>A: Résistance à l'abrasion (0-4) B: Résistance à la coupure par lame (0-5) C: Résistance à la déchirure (0-4) D: Résistance à la perforation (0-4)</p> <p>ABCDE(P)</p> | <p>E : Résistance à la coupure de la lame TDM ISO 13997:1999 (A-F) P: Protection contre les impacts (facultatif) Seuls les gants portant le marquage P offrent une protection contre les impacts.</p> |
| <p>EN 407: 2020</p>  <p>A: Propagation limitée de la flamme (0-4)* B: Chaleur de contact (0-4) C: Chaleur convective (0-4) D: Chaleur radiante (0-4)</p> <p>EN 407: 2020</p>  <p>E: Petites projections de métal en fusion (0-4) F: Grande quantité de métal en fusion (0-4) EN 12477 Type A/B</p> <p>ABCDEF</p> | <p>* Seuls les gants présentant un niveau de qualité minimum de 1 peuvent entrer en contact avec une flamme vive. Les produits portant le symbole graphique (1) EN 407 n'offrent aucune protection contre les flammes. Seuls les produits portant le symbole graphique (2) EN 407/EN 12477 de type A/B sont classés comme ayant un niveau de protection contre la chaleur.</p> |
| <p>EN 511:2006</p>  <p>A: Froid convectif (0-4)* B: Froid de contact (0-4) C: Résistance à l'eau (0-1)*</p> <p>ABC</p> | <p>* Les gants de niveau de qualité 0 peuvent perdre leurs propriétés isolantes s'ils deviennent humides. Des informations concernant l'exposition maximale admissible (par exemple, la température, la durée) peuvent être demandées au fabricant.</p> |
| <p>X : Test non réalisé ou non applicable.</p> | |
| <p>0: Le gant est inférieur au niveau de la qualité minimale requise pour le risque individuel spécifié.</p> | |

Le facteur de protection augmente avec le niveau de qualité. Sauf indication contraire, les données de performance déterminées concernent des échantillons prélevés sur la paume.

Dans le cas de gants comportant deux ou plusieurs épaisseurs, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe.

Ces informations destinées aux utilisateurs doivent être utilisées conjointement avec les informations spécifiques au produit contenues dans l'emballage.

Stockage/durée de conservation: Stockez les gants dans leur emballage d'origine dans un endroit frais (5 - 25 °C) et sec et protégez-les, tout particulièrement contre la lumière directe du soleil. Ne pas stocker à proximité de sources d'ozone (par exemple, imprimantes laser, copieurs, etc.). Chaque gant présente une date de péremption individuelle, en fonction des matériaux utilisés. Celle-ci est indiquée sur le gant et sur l'emballage au format mois/année. Ceci implique que le gant soit stocké de la manière prescrite. La date de péremption réelle pendant l'utilisation ne peut pas être spécifiée de manière générale car elle dépend des conditions d'utilisation. Une évaluation distincte des risques doit être effectuée pour chaque cas individuel.

Utilisation: Ces gants sont conformes à la norme EN ISO 21420 : 2020 ; les autres tailles sont adaptées à un usage spécial. N'utilisez les gants de protection que pour l'usage prévu et dans la taille adéquate. Une vérification/évaluation des risques doit être effectuée pour s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation prévue, dans la mesure où les conditions du lieu de travail en termes de température, de conditions atmosphériques, d'abrasion et de dégradation peuvent différer de celles de l'essai d'homologation. Si la protection contre les chocs est indiquée, la zone de protection ne s'applique pas aux doigts. En cas de déformation lors de l'essai de résistance à la coupure de la lame, les résultats du test de résistance à la coupure de la lame EN 388 (6.2) doivent être considérés à titre indicatif, tandis que le test de résistance à la coupure de la lame EN 388 (6.3) TDM fournit des résultats de référence en matière de performances. Avant toute utilisation, il convient de vérifier que les gants ne présentent pas de défauts tels que des trous, des fissures ou d'autres défauts, par exemple une décoloration. N'utilisez jamais de gants endommagés. Ne laissez pas les gants dans un état contaminé. Lors de l'enfilage d'un gant, veillez à ce que le gant et la main soient propres et secs, la taille du gant adaptée et que le gant s'adapte correctement aux contours de la main et aux plis des doigts. En cas de salissure/transpiration, retirez le gant et laissez-le sécher avant de le remettre ou, si l'état du gant le justifie, jetez-le.

Nettoyage/désinfection: il n'est pas prévu que ces gants soient lavés/désinfectés et si cela se produit, l'utilisateur en porte l'entière responsabilité.

Mise au rebut: éliminez les gants usagés en fonction de leur degré de salissure et conformément aux réglementations applicables en matière d'élimination et aux réglementations des autorités locales. Les gants non utilisés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.




Avertissements/notes d'allergie: ne portez pas de gants à proximité de pièces de machine en rotation (lames de scie, perceuses, etc.). Risque d'enchevêtrement ! Certains gants contiennent du latex naturel et peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes allergiques. En cas d'irritations cutanées ou de réactions allergiques, consultez immédiatement un médecin. Contactez le fabricant pour de plus amples informations concernant les performances des gants ou les matériaux utilisés pour leur fabrication. Ces gants ne sont pas adaptés à une utilisation prolongée.

Remarque (gants de soudage): il n'existe actuellement aucune procédure de test normalisée concernant la transmission des UV sur les matériaux des gants. Cependant, les gants de protection pour soudeurs actuellement produits bloquent normalement le rayonnement UV. Ces gants ne sont pas adaptés à une utilisation dans des environnements > 100 °C En utilisant des dispositifs de sécurité pour la soudure en arc, toutes les parties sous tension sont protégées contre tout contact direct durant l'opération. Ces gants n'offrent aucune protection contre les décharges électriques causées par des dispositifs défensifs ou par le contact avec des pièces sous tension. Les gants mouillés, sales ou imbibés de sueur présentent une résistance électrique réduite, augmentant ainsi le risque de décharge électrique. Pour les gants conformes à la norme EN 12477, le style B est recommandé lorsqu'un haut niveau de dextérité est requis, par exemple pour le soudage TIG. Pour les autres méthodes de soudage, les gants de style A sont recommandés.

Guantes de protección / categoría II

ES

Los presentes guantes cumplen con los requisitos de la Normativa (UE) 2016/425 y, en caso de presentar marcado el logotipo de UKCA, la Normativa de PPE 2016/425 tal como se conserva y se modifica en la legislación del Reino Unido. Se cumplen los requisitos de las normas armonizadas con respecto al marcado apropiado del guante. Declaración de conformidad/otros documentos: véase www.wenaas.com

| | |
|---|--|
|  <p>A: Resistencia a la abrasión (0-4) B: Resistencia al corte con cuchilla (0-5) C: Resistencia al rasgado (0-4) D: Resistencia a la perforación (0-4)</p> | <p>MI: Resistencia al corte TDM ISO 13997:1999 (A-F) P: Protección contra impactos (opcional) Sólo aquellos guantes con una marca P proporcionan protección contra impactos.</p> |
|  <p>A: Propagación de llama limitada (0-4)* B: Calor de contacto (0-4) C: Calor convectivo (0-4) D: Calor radiante (0-4) E: Pequeñas salpicaduras de metal fundido (0-4) F: Gran cantidad de metal fundido (0-4) EN 12477 Tipo A/B</p> | <p>* Sólo los guantes con un nivel de calidad mínimo de 1 pueden entrar en contacto con una llama abierta. Los productos con el símbolo gráfico (1) EN 407 no ofrecen ninguna protección contra las llamas. Sólo los productos con el símbolo gráfico (2) EN 407/EN 12477 Tipo A/B se clasifican con un nivel de protección contra el calor.</p> |
|  <p>A: Frío convectivo (0-4)* B: Contacto frío (0-4) C: Resistencia al agua (0-1)*</p> | <p>* Los guantes con un nivel de calidad de 0 podrían perder sus propiedades aislantes si se humedecen. Se puede solicitar al fabricante información sobre la exposición máxima permitida (p. ej. temperatura, duración...).</p> |
| <p>X: Prueba no realizada o no aplicable.</p> | |
| <p>0: El guante cae por debajo del nivel mínimo de calidad para el riesgo individual especificado.</p> | |

El factor de protección aumenta con el nivel de calidad. Si no se especifica lo contrario, los datos de rendimiento determinados se refieren a muestras que se han tomado de la palma.

En caso de guantes de dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa.

Esta información del usuario debe emplearse junto con la información específica del producto que se adjunta con el embalaje.

Periodo de almacenamiento: Guarde los guantes en su embalaje original en un lugar fresco (5 - 25 *C), seco y protegido, especialmente de la luz solar directa. No los almacene cerca de fuentes de ozono (como impresoras láser, fotocopiadoras, etc.). Cada guante tiene una fecha de caducidad individual, dependiendo de los materiales utilizados, que se indica en formato mes/año en el guante y en el embalaje, y presupone que el guante se almacena de la manera prescrita. La fecha de caducidad real no se puede indicar de forma general porque depende de las condiciones de uso. Se debe realizar una evaluación de riesgos específica para cada caso concreto.

Uso: Estos guantes cumplen con los tamaños especificados en la norma EN ISO 21420: 2020, que son aptos para fines especiales. Los guantes protectores sólo deben usarse para el propósito previsto y en el tamaño apropiado. Debe llevarse a cabo una evaluación de verificación/riesgo para garantizar que los guantes sean adecuados para el uso previsto, puesto que las particularidades del lugar de trabajo en relación con la temperatura, las condiciones atmosféricas, la abrasión y la degradación, pueden diferir de las de la prueba de aprobación de tipo. Si se indica protección contra impactos, la zona de protección no se aplica a los dedos. Cuando se produce un despuntado durante la prueba de resistencia al corte con cuchilla, los resultados de la prueba de resistencia al corte con cuchilla EN 388 (6.2) deben considerarse únicamente de forma orientativa, mientras que la prueba de resistencia al corte con cuchilla TDM EN 388 (6.3) proporciona resultados de referencia con respecto al rendimiento. Antes de su uso, hay que verificar la ausencia de desperfectos en los guantes, como podrían ser agujeros, grietas u otros defectos; por ejemplo, decoloración. Nunca use guantes dañados. No deje los guantes en un estado contaminado. Al ponerse un guante, asegúrese de que tanto el guante como la mano estén limpios y secos, que el tamaño del guante sea el correcto y que este se asiente correctamente en el contorno de la mano y alrededor de las curvas de los dedos. En caso de suciedad o sudor, quítese el guante y déjelo secar antes de volver a ponérselo o deséchelo si el estado del guante lo justifica.

Limpieza/desinfección: No está previsto que estos guantes se deban lavar/desinfectar. En caso de hacerlo, el usuario asume toda la responsabilidad.

Eliminación: Deseche los guantes usados según el nivel de suciedad y de acuerdo con las normas de eliminación aplicables y las normativas de las autoridades locales. Los guantes sin usar se pueden desechar junto con la basura doméstica.





Advertencias/avisos en relación con las alergias: No use los guantes cerca de piezas giratorias de maquinaria (hojas de sierra, taladros, etc.). ¡Peligro de enredo! Algunos guantes contienen látex natural, que puede producir reacciones adversas en personas alérgicas. En caso de irritación de la piel o reacciones alérgicas, busque atención médica de inmediato. Póngase en contacto con el fabricante para obtener más información sobre el rendimiento de los guantes o los materiales utilizados en su fabricación. Estos guantes no son adecuados para un uso prolongado.

Nota (guantes de soldadura): Actualmente, no existe un procedimiento de prueba estandarizado para la transmitancia UV de los materiales de los guantes. Sin embargo, los guantes de protección para soldadores que se fabrican en la actualidad suelen bloquear la radiación UV. Estos guantes no son adecuados para su uso en hornos > 100 *C. En lo que respecta al uso de dispositivos de seguridad para realizar soldadura por arco, todas las partes que llevan voltaje de soldadura están protegidas del contacto directo durante la operación. Estos guantes no ofrecen protección contra las descargas eléctricas causadas por dispositivos de protección o por tocar partes activas. Los guantes mojados, sucios o empapados de sudor tienen una resistencia eléctrica reducida, lo que incrementa el riesgo de descarga eléctrica. Para aquellos guantes que cumplen la normativa EN 12477, se recomiendan los de tipo B cuando se requiera de un alto nivel de destreza, como por ejemplo, para realizar soldaduras TIG. Para los demás métodos de soldadura, se recomiendan guantes de tipo A.

Guantes de protección / categoría II

ES

Los presentes guantes cumplen con los requisitos de la Normativa (UE) 2016/425 y, en caso de presentar marcado el logotipo de UKCA, la Normativa de PPE 2016/425 tal como se conserva y se modifica en la legislación del Reino Unido. Se cumplen los requisitos de las normas armonizadas con respecto al mercado apropiado del guante. Declaración de conformidad/otros documentos: véase www.wenaas.com

| | |
|--|--|
|  <p>A: Resistencia a la abrasión (0-4) B: Resistencia al corte con cuchilla (0-5) C: Resistencia al rasgado (0-4) D: Resistencia a la perforación (0-4)</p> | <p>MI: Resistencia al corte TDM ISO 13997:1999 (A-F) P: Protección contra impactos (opcional) Sólo aquellos guantes con una marca P proporcionan protección contra impactos.</p> |
|  <p>A: Propagación de llama limitada (0-4)* B: Calor de contacto (0-4) C: Calor convectivo (0-4) D: Calor radiante (0-4)</p>  <p>E: Pequeñas salpicaduras de metal fundido (0-4) F: Gran cantidad de metal fundido (0-4) EN 12477 Tipo A/B</p> | <p>* Sólo los guantes con un nivel de calidad mínimo de 1 pueden entrar en contacto con una llama abierta. Los productos con el símbolo gráfico (1) EN 407 no ofrecen ninguna protección contra las llamas. Sólo los productos con el símbolo gráfico (2) EN 407/EN 12477 Tipo A/B se clasifican con un nivel de protección contra el calor.</p> |
|  <p>A: Frío convectivo (0-4)* B: Contacto frío (0-4) C: Resistencia al agua (0-1)*</p> | <p>* Los guantes con un nivel de calidad de 0 podrían perder sus propiedades aislantes si se humedecen. Se puede solicitar al fabricante información sobre la exposición máxima permitida (p. ej. temperatura, duración...).</p> |
| <p>X: Prueba no realizada o no aplicable.</p> | |
| <p>0: El guante cae por debajo del nivel mínimo de calidad para el riesgo individual especificado.</p> | |

El factor de protección aumenta con el nivel de calidad. Si no se especifica lo contrario, los datos de rendimiento determinados se refieren a muestras que se han tomado de la palma.

En caso de guantes de dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa.

Esta información del usuario debe emplearse junto con la información específica del producto que se adjunta con el embalaje.

Periodo de almacenamiento: Guarde los guantes en su embalaje original en un lugar fresco (5 - 25 *C), seco y protegido, especialmente de la luz solar directa. No los almacene cerca de fuentes de ozono (como impresoras láser, fotocopiadoras, etc.). Cada guante tiene una fecha de caducidad individual, dependiendo de los materiales utilizados, que se indica en formato mes/año en el guante y en el embalaje, y presupone que el guante se almacena de la manera prescrita. La fecha de caducidad real no se puede indicar de forma general porque depende de las condiciones de uso. Se debe realizar una evaluación de riesgos específica para cada caso concreto.

Uso: Estos guantes cumplen con los tamaños especificados en la norma EN ISO 21420: 2020, que son aptos para fines especiales. Los guantes protectores sólo deben usarse para el propósito previsto y en el tamaño apropiado. Debe llevarse a cabo una evaluación de verificación/riesgo para garantizar que los guantes sean adecuados para el uso previsto, puesto que las particularidades del lugar de trabajo en relación con la temperatura, las condiciones atmosféricas, la abrasión y la degradación, pueden diferir de las de la prueba de aprobación de tipo. Si se indica protección contra impactos, la zona de protección no se aplica a los dedos. Cuando se produce un despuntado durante la prueba de resistencia al corte con cuchilla, los resultados de la prueba de resistencia al corte con cuchilla EN 388 (6.2) deben considerarse únicamente de forma orientativa, mientras que la prueba de resistencia al corte con cuchilla TDM EN 388 (6.3) proporciona resultados de referencia con respecto al rendimiento. Antes de su uso, hay que verificar la ausencia de desperfectos en los guantes, como podrían ser agujeros, grietas u otros defectos; por ejemplo, decoloración. Nunca use guantes dañados. No deje los guantes en un estado contaminado. Al ponerse un guante, asegúrese de que tanto el guante como la mano estén limpios y secos, que el tamaño del guante sea el correcto y que este se asiente correctamente en el contorno de la mano y alrededor de las curvas de los dedos. En caso de suciedad o sudor, quítese el guante y déjelo secar antes de volver a ponérselo o deséchelo si el estado del guante lo justifica.

Limpieza/desinfección: No está previsto que estos guantes se deban lavar/desinfectar. En caso de hacerlo, el usuario asume toda la responsabilidad.

Eliminación: Deseche los guantes usados según el nivel de suciedad y de acuerdo con las normas de eliminación aplicables y las normativas de las autoridades locales. Los guantes sin usar se pueden desechar junto con la basura doméstica.

Advertencias/avisos en relación con las alergias: No use los guantes cerca de piezas giratorias de maquinaria (hojas de sierra, taladros, etc.). ¡Peligro de enredo! Algunos guantes contienen látex natural, que puede producir reacciones adversas en personas alérgicas. En caso de irritación de la piel o reacciones alérgicas, busque atención médica de inmediato. Póngase en contacto con el fabricante para obtener más información sobre el rendimiento de los guantes o los materiales utilizados en su fabricación. Estos guantes no son adecuados para un uso prolongado.

Nota (guantes de soldadura): Actualmente, no existe un procedimiento de prueba estandarizado para la transmitancia UV de los materiales de los guantes. Sin embargo, los guantes de protección para soldadores que se fabrican en la actualidad suelen bloquear la radiación UV. Estos guantes no son adecuados para su uso en hornos > 100 *C. En lo que respecta al uso de dispositivos de seguridad para realizar soldadura por arco, todas las partes que llevan voltaje de soldadura están protegidas del contacto directo durante la operación. Estos guantes no ofrecen protección contra las descargas eléctricas causadas por dispositivos de protección o por tocar partes activas. Los guantes mojados, sucios o empapados de sudor tienen una resistencia eléctrica reducida, lo que incrementa el riesgo de descarga eléctrica. Para aquellos guantes que cumplen la normativa EN 12477, se recomiendan los de tipo B cuando se requiera de un alto nivel de destreza, como por ejemplo, para realizar soldaduras TIG. Para los demás métodos de soldadura, se recomiendan guantes de tipo A.

Beschermende handschoenen / categorie II

NL

Deze handschoen voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 en - als hij gemarkeerd is met UKCA-logo - PPE Verordening 2016/425 zoals vastgelegd in VK-wetgeving en gewijzigd. Aan de vereisten van de geharmoniseerde standaarden wordt voldaan voor wat betreft de goede markering van de handschoen. Conformiteitsverklaring/andere documenten: zie www.wenaas.com

| | |
|--|---|
|  <p>A: Slijtageweerstand (0-4) B: Snijbladweerstand (0-5) C: Scheurweerstand (0-4) D: Lekbestendigheid (0-4)</p> | <p>E: TDM-snijbladweerstand ISO 13997:1999 (A-F) P: Bescherming tegen schokken (optioneel) Alleen handschoenen met een P-markering bieden bescherming tegen schokken.</p> |
|  <p>A: Beperkte vlamverspreiding (0-4)* B: Contactwarmte (0-4) C: Convectiewarmte (0-4) D: Stralingswarmte (0-4)</p>  <p>E: Kleine spetters gesmolten metaal (0-4) F: Grote hoeveelheid gesmolten metaal (0-4) EN 12477 type A/B</p> | <p>* Alleen handschoenen met ten minste kwaliteitsniveau 1 mogen in aanraking komen met een open vlam. Producten met het grafische symbool (1) EN 407 bieden geen bescherming tegen vlammen. Alleen producten met het grafische symbool (2) EN 407/EN 12477 type A/B zijn geclassificeerd als beschikkende over een beschermingsniveau tegen hitte.</p> |
|  <p>A: Convectiekoude (0-4)* B: Aanrakingskoude (0-4) C: Waterbestendigheid (0-1)*</p> | <p>* Handschoenen van kwaliteitsniveau 0 kunnen hun isolerende eigenschappen verliezen, als ze vochtig worden. Informatie over de maximaal toegestane blootstelling (bijv. temperatuur, duur) kan aan de fabrikant gevraagd worden.</p> |
| <p>X: Test niet uitgevoerd of niet toepasbaar.</p> | |
| <p>0: De handschoen valt onder het minimum kwaliteitsniveau voor het specificerde individuele gevaar.</p> | |

De beschermingsfactor wordt hoger met het kwaliteitsniveau. Indien niet anders gespecificeerd, hebben de vastgestelde prestatiegegevens betrekking op monsters die van de palm zijn genomen.

In het geval van handschoenen met twee of meer lagen is de globale classificatie niet noodzakelijkerwijs een weerspiegeling van de prestatie van de meest externe laag.

Deze gebruiksinformatie moet worden gebruikt in combinatie met specifieke productinformatie die zich in de verpakking bevindt.

Opslag/levensduur: berg handschoenen op in hun originele verpakking in een koele (5 - 25 °C) droge plaats en bescherm ze, met name tegen direct zonlicht. Niet opslaan in de buurt van ozonbronnen (bijv. laserprinters, kopieermachines etc.). Iedere handschoen heeft een individuele verloopdatum, afhankelijk van de gebruikte materialen. Deze is aangegeven op de handschoen en op de verpakking, in het formaat maand/jaar. Hierbij wordt verondersteld dat de handschoen op de voorgeschreven manier wordt opgeslagen. De feitelijke verloopdatum tijdens het gebruik kan niet algemeen gespecificeerd worden, omdat deze afhangt van de gebruikscondities. Er moet een aparte risicobeoordeling worden uitgevoerd voor elk individueel geval.

Gebruik: deze handschoenen voldoen aan de standaard EN ISO 21420: 2020 behalve voor de maten die voor een speciaal doeleinde geschikt zijn. Gebruik beschermende handschoenen alleen voor hun beoogde doel en in de correcte maat. Er moet een controle/risicobeoordeling worden uitgevoerd om te garanderen dat de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de condities op de werkplek met betrekking tot temperatuur, atmosferische omstandigheden, slijtage en verslechtering kunnen verschillen van die van het type goedkeuringstest. Als slagbeveiliging vermeld wordt, is het beschermingsgebied niet van toepassing op de vingers. Als er sprake is van bot worden tijdens de snijbladweerstandstest, moeten de EN 388 (6.2) snijbladweerstandstestresultaten alleen als richtlijn worden beschouwd, terwijl de EN 388 (6.3) TDM snijbladweerstandstest zorgt voor referentieresultaten wat prestatie aangaat. Vóór het gebruik moeten de handschoenen gecontroleerd worden op defecten als gaten, scheuren of andere defecten, bijv. verkleuring. Gebruik nooit beschadigde handschoenen. Laat handschoenen niet in een besmette staat. Controleer bij het aantrekken van een handschoen of zowel de handschoen als de hand schoon en droog zijn, of de maat van de handschoen correct is en of de handschoen correct in de handomtrekken ligt en rondom de vingerbochten. Trek de handschoen uit in het geval van vuil/zweet en laat hem drogen, alvorens hem weer aan te doen, of gooi hem weg als de toestand van de handschoen dat rechtvaardigt.

Reiniging/disinfectie: het is niet de bedoeling dat deze handschoenen gewassen/gedesinfecteerd moeten worden en mocht dat gedaan worden, dan draagt de gebruiker de volledige verantwoordelijkheid.

Verwijdering: gooi gebruikte handschoenen weg afhankelijk van het vervuilingsniveau en overeenkomstig de toepasbare verwijderingsvoorschriften en lokale officiële voorschriften. Ongebruikte handschoenen kunnen met het huishoudelijke afval weggegooid worden.





Waarschuwingen/allergieopmerkingen: geen handschoenen dragen in de buurt van roterende machinedelen (zaagbladen, boren etc.). Risico van verstrikking! Bepaalde handschoenen bevatten natuurlijke latex en kunnen allergische reacties veroorzaken bij personen met allergieën. Raadpleeg onmiddellijk een arts voor advies in het geval van huidirritaties of allergische reacties. Neem contact op met de fabrikant voor meer informatie over de prestatie van de handschoenen of de materialen gebruikt tijdens hun productie. Deze handschoenen zijn niet geschikt voor langdurig gebruik.

Opmerking (lashandschoenen): er is momenteel geen gestandaardiseerde testprocedure voor de UV-doorlaatbaarheid van handschoenmaterialen. De beschermende handschoenen voor lassers die momenteel geproduceerd worden, blokkeren normaal gesproken echter UV-straling. Deze handschoenen zijn niet geschikt voor overgebruik > 100 °C Bij het gebruik van boogglasveiligheidsvoorzieningen zijn alle delen die onder lasspanning staan afgeschermd van direct contact tijdens het werken. Deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken veroorzaakt door beveiligingsapparatuur of door het aanraken van delen onder spanning. Handschoenen die nat, vuil of doordrenkt zijn met zweet hebben een verminderde elektrische weerstand, die het risico van een elektrische schok verhoogt. Voor handschoenen compatibel met EN 12477 wordt stijl B aanbevolen, als er een hoog niveau van handvaardigheid wordt vereist, bijv. voor TIG-lassen. Voor de resterende lasmethodes worden handschoenen van stijl A aanbevolen.

Beskyttelseshandsker/kategori II

DA

Den nuværende handske opfylder kravene i Forordning (EU) 2016/425 og - hvis den er mærket med UKCA-logoet - Forordning (EU) 3016/425, som indført i britisk lov og ændret. Kravene til harmoniserede standarder er opfyldt vedrørende den behørig mærkning af handsken. Overensstemmelseserklæring/andre dokumenter: se www.wenaas.com

| | |
|--|--|
|  <p>EN 388:2016 + A1:2018 A: Slidstyrke (0-4) B: Snitmodstand fra skarpe kanter, såsom knive (0-5) C: Rivestyrke (0-4) D: Punkteringsmodstand (0-4)</p> | <p>E: Skærestyrke, TDM-test ISO 13997:1999 (A-F) P: Slagbeskyttelse (ikke obligatorisk). Kun handsker med en P-mærkning beskytter mod slag.</p> |
|  <p>EN 407:2020 A: Begrænset flammespredning (0-4)* B: Kontaktvarme (0-4) C: Konvektiv varmebestandighed (0-4)</p>  <p>EN 407:2020 D: Strålevarme (0-4) E: Små stænk af smeltet metal (0-4) F: Stor mængde smeltet metal (0-4) EN 12477 Type A/B</p> | <p>* Kun handsker med mindst kvalitetsniveau 1 må komme i kontakt med en åben flamme. Produkter med det grafiske symbol (1) EN 407 giver ingen beskyttelse mod flammer. Kun produkter med det grafiske symbol (2) EN 407/EN 12477 Type A/B er klassificeret som produkter med et beskyttelsesniveau mod varme.</p> |
|  <p>EN 511:2006 A: Konvektiv kulde (0-4)* B: Kontaktkulde (0-4) C: Modstand mod vand (0-1)*</p> | <p>* Handsker med kvalitetsniveau 0 kan miste deres isolerende egenskaber, hvis de bliver fugtige. Producenten kan anmode om oplysninger om den maksimale tilladte eksponering (f.eks. temperatur, varighed).</p> |
| <p>X: Test ikke udført eller ikke relevant.</p> | |
| <p>O: Handsken falder under det minimale kvalitetsniveau for den specifikke, individuelle fare.</p> | |

Beskyttelsesfaktoren stiger med kvalitetsniveauet. Hvis ikke andet er angivet, henviser de fastlagte data om ydeevne til prøver, der er taget fra håndfladen.

Hvis der er tale om handsker med to eller flere lag, afspejler den samlede klassificering ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

Disse brugeroplysninger kan bruges in Sammen med specifikke Produktoplysninger, der medfølger i emballagen.

Opbevaring/holdbarhed: Opbevar handskerne i den originale emballage køligt og tørt (5 - 25 °C). Må ikke udsættes for direkte sollys. Må ikke opbevares i nærheden af områder med ozon (f.eks. laserprintere, kopimaskiner osv.) Hver handske har en individuel udløbsdato, alt efter af de anvendte materialer. Dette er angivet på handsken og på emballagen med formatet måned/år. Dette er under forudsætning af, at handsken opbevares på den foreskrevne måde. Den faktiske udløbsdato kan ikke angives generelt, da den afhænger af anvendelsesbetingelserne. En særskilt risikovurdering skal udføres fra tilfælde til tilfælde.

Anvendelse: Disse handsker opfylder EN ISO 21420: 2020-standarden, resten af de størrelser, der er egnet til et specifikt formål. Brug kun beskyttelseshandsker til deres tilsigtede formål og i den rigtige størrelse. En kontrol/risikovurdering skal udføres for at sikre, at handskerne er egnet til det tilsigtede formål, på grund af betingelserne på arbejdspladsen vedrørende temperatur, atmosfæriske betingelser, slitage og nedbrydning kan afvige fra dem i typen af godkendelsestesten. Hvis slagbeskyttelse er angivet, gælder beskyttelsesområdet ikke fingrene. Når afstumpning forekommer under TDM-testen for snitmodstand skal testresultaterne udelukkende betragtes som en vejledning, hvorimod TDM-testen for snitmodstand EN 388 (6.3) giver referenceresultater med hensyn til ydeevne. Før ibrugtagning skal handskerne kontrolleres for fejl, såsom huller, revner eller andre fejl, f.eks. misfarvning. Brug aldrig beskadigede handsker. Efterlad ikke handskerne i en forurennet tilstand. Når handsken tages på, skal det sikres, at både handsken og hånden er tørre, at handsken har den korrekte størrelse og den rigtige pasform til formen på hånden og rundt om fingerbøjningerne. I tilfælde af tilsmudsning/sved skal handsken tages af og tørre, før den tages på igen eller kasseres, hvis tilstanden berettiger til det.

Rengøring/desinfektion: Det er ikke meningen, at disse handsker skal vaskes/desinficeres, og hvis det sker, bærer brugeren det fulde ansvar.

Bortskaffelse: Bortskaf bruge handsker afhængigt af tilsmudsningsgrad og i henhold til de gældende bestemmelser om bortskaffelse og kommunale bestemmelser. Ubrugte handsker kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.





Advarsler/allergibemærkning: Bær ikke handskerne i nærheden af roterende maskiner/savklinger, bor osv.). Risiko for at sidde fast i bevægelige dele! Nogle handsker indeholder naturlatex og kan forårsage allergiske reaktioner hos mennesker med allergier. Søg straks læge i tilfælde af hudirritation eller allergiske reaktioner. Kontakt producenten for flere oplysninger om handskenes ydeevne eller de materialer, der er anvendt i forbindelse med fremstillingen. Disse handsker er ikke egnet til langvarig anvendelse.

Bemærk (svejsehandsker): Der er i øjeblikket ingen standardiseret testprocedure for UV-transmission fra handskematerialer. Dog kan de beskyttelseshandsker til svejsere, der bliver produceret i øjeblikket, normalt blokere UV-stråling. Disse handsker er uegnede til brug > 100 °C. Ved brug af sikkerhedsanordninger ved lysbuesvejsning, bliver alle dele med svejsestrøm skærmet mod direkte kontakt under brugen. Disse handsker beskytter ikke mod elektrisk stød, forårsaget af beskyttende enheder eller ved berøring af strømførende dele. Handsker, der er våde, snavsede eller gennemblødt af sved, har en reduceret modstand mod elektricitet, der øger risikoen for elektrisk stød. Handsker, der opfylder EN 12477, model B, anbefales, når et højt niveau af fingerspidsfølelse er nødvendig, f.eks. ved TIG-svejsning. Model A-handsker anbefales til de øvrige svejsetyper.

Vernehansker / kategori II

NO

Disse hanskene oppfyller kravene i forordning (EU) 2016/425 og, hvis de er merket med UKCA-logoen, PPE-forordning 2016/425, som fastsatt i britisk lov og revidert. Kravene til de harmoniserte standardene er oppfylt med hensyn til passende merking av hansken. Samsvarserklæring / andre dokumenter: se www.wenaas.com

| | |
|---|---|
|  <p>EN388:2016 + A1:2018</p> <p>A: Slitestyrke (0-4) B: Bladkuttmotstand (0-5) C: Rivemotstand (0-4) D: Punkteringsmotstand (0-4)</p> <p>ABCDE(P)</p> | <p>E: TDM-bladkuttmotstand ISO 13997:1999 (A-F) P: Beskyttelse mot støt (valgfritt) Kun hansker med P-merking gir beskyttelse mot støt.</p> |
|  <p>EN 407: 2020</p> <p>A: Begrenset flammespredning (0-4)* B: Kontaktvarme (0-4) C: Konvektiv varme (0-4) D: Strålingsvarme (0-4)</p>  <p>EN 407: 2020</p> <p>E: Små sprut av smeltet metall (0-4) F: Stor mengde smeltet metall (0-4) EN 12477 Type A/B</p> <p>ABCDEF</p> | <p>* Kun hansker med minimum kvalitetsnivå 1 kan komme i kontakt med åpen ild. Produkter med det grafiske symbolet (1) EN 407 gir ingen beskyttelse mot flammer. Kun produkter med det grafiske symbolet (2) EN 407/EN 12477 Type A/B er klassifisert for å ha et beskyttelsesnivå mot varme.</p> |
|  <p>EN 511:2006</p> <p>A: Konvektiv kulde (0-4)* B: Kontaktkulde (0-4) C: Vannavvisende (0-1)*</p> <p>ABC</p> | <p>* Hansker med kvalitetsnivå 0 kan miste sine isolerende egenskaper hvis de blir fuktige. Informasjon om maksimalt tillatt eksponering (f.eks. temperatur, varighet) kan fås fra produsenten.</p> |
| X: Test ikke utført eller ikke aktuell. | |
| O: Hansken faller under minimumskvalitetsnivået for den spesifikerte individuelle faren. | |

Beskyttelsesfaktoren øker i henhold til kvalitetsnivået. Hvis ikke annet er spesifisert, gjelder de bestemte ytelsesdataene for prøver som er tatt fra håndflaten.

Når det gjelder hansker med to eller flere lag, gjenspeiler ikke den generelle klassifiseringen nødvendigvis ytelsen til det ytterste laget.

Denne brukerinformasjonen må brukes sammen med spesifikk produktinformasjon som er vedlagt emballasjen.

Lagring/holdbarhet: Oppbevar hanskene i originalemballasjen på et kjølig (5–25 °C), tørt sted og beskytt dem, særlig mot direkte sollys. Ikke oppbevar i nærheten av ozonkilder (f.eks. laserskrivere, kopimaskiner osv.). Hver hanske har en individuell utløpsdato, avhengig av materialene som brukes. Dette er angitt på hansken og på emballasjen i formatet måned/år. Dette forutsetter at hansken oppbevares på forskriftsmessig måte. En konkret utløpsdato kan ikke angis, da denne avhenger av bruksforholdene. Det må foretas en egen risikovurdering for hvert enkelt tilfelle.

Bruk: Disse hanskene oppfyller standarden EN ISO 21420: 2020, resten av størrelsene som er egnet for spesielle formål. Bruk vernehanskene utelukkende til det tiltenkte formålet og i riktig størrelse. Det må utføres en kontroll/risikovurdering for å sikre at hanskene er egnet for tiltenkt bruk, ettersom forholdene på arbeidsstedet, som temperatur, atmosfæriske forhold, slitasje og nedbrytning kan variere fra dem som er nevnt i typegodkjenningstesten. Dersom støtbeskyttelse er oppgitt, dekker ikke verneområdet fingrene. Når det oppstår uskarphet under skjæremotstandstesten, bør resultatene fra EN 388 (6.2) bladkuttmotstandstest betraktes som veiledende, mens EN 388 (6.3) TDM bladkuttmotstandstesten gir referanseresultater med hensyn til ytelse. Før bruk bør hanskene sjekkes for eventuelle feil som hull, sprekker eller andre defekter, f.eks. misfarging. Bruk aldri skadede hansker. Ikke la hansker ligge i tilsmusset tilstand. Når du drar i en hanske, må du sørge for at både hansken og hånden er rene og tørre, at hanskestørrelsen er riktig og at hansken passer riktig til håndens form og rundt fingerbøyerne. Ved tilsmussing/svette, må du ta av hansken og la den tørke før du tar den på igjen, eller eventuelt kaste den om nødvendig.

Rengjøring/desinfeksjon: Disse hanskene er ikke tiltenkt vask/desinfisering, og brukeren har fullt ansvar dersom dette skjer.

Deponering: Kast brukte hansker avhengig av tilsmussingsnivået og i samsvar med gjeldende avhendingsforskrifter og lokale myndigheters forskrifter. Ubrukte hansker kan kastes sammen med husholdningsavfallet.





Advarsler/allergimerknader: Ikke bruk hansker i nærheten av roterende maskindeler (sagblad, bor etc.). Fare for sammenfiltring! Noen hansker inneholder naturlig lateks og kan forårsake allergiske reaksjoner hos personer med allergi. Søk øyeblikkelig hjelp ved hudirritasjoner eller allergiske reaksjoner. Kontakt produsenten for mer informasjon om ytelsen til hanskene eller materialene som brukes i produksjonen. Disse hanskene er ikke egnet for langvarig bruk.

Merk (sveisehansker): For tiden er det ingen standardisert testprosedyre for UV-transmittansen til hanskematerialer. Vernehanskene for sveisere som produseres for øyeblikket, beskytter som regel mot UV-stråling. Disse hanskene er ikke egnet for bruk i ovner > 100 °C. Ved bruk av sikkerhetsinnretninger for buesveising, er alle deler som bærer sveisespenning skjermet fra direkte kontakt under drift. Disse hanskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk støt forårsaket av defensive enheter eller ved kontakt med strømførende deler. Hansker som er våte, skitne eller gjennomvåte av svette har redusert elektrisk motstand, noe som øker risikoen for elektrisk støt. For hansker som er i samsvar med EN 12477, anbefales stil B når en høy grad av fleksibilitet rundt fingrene kreves, f.eks. for TIG-sveising. For andre sveisemetoder anbefales hansker av type A.

Suojakäsineet / luokka II

FI

Tämä suojakäsine täyttää asetuksen (EU) 2016/425 ja UKCA-logolla merkittynä PPE-asetuksen 2016/425 vaatimukset Yhdistyneen kuningaskunnan lain mukaan ja muutettuna. Suojakäsineen merkintä täyttää yhdenmukaistettujen standardien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus / muut asiakirjat: käy osoitteessa www.wenaas.com

| | |
|--|--|
|  <p>A: hankauksenkesto (0-4) B: viiltosuoja (0-5) C: repäisylujuus (0-4) D: puhkaisunkestävyys (0-4)</p> | <p>E: TDM-terän viiltosuoja ISO 13997:1999 (A-F) P: suoja iskuja vastaan (valinnainen) Vain P-merkinnällä varustetut suojakäsineet suojaavat iskuja vastaan.</p> |
|  <p>A: suojaus tulelta (0-4)* B: kontaktilämpö (0-4) C: konvektiolämpö (0-4) D: säteilylämpö (0-4)</p>  <p>E: pienet sulan metallin roiskeet (0-4) F: suuri määrä sulaa metallia (0-4) EN 12477 tyyppi A/B</p> | <p>* Vain suojakäsineet, joiden laatutaso on vähintään 1, saavat joutua kosketuksiin avotulen kanssa. Symbolilla (1) EN 407 varustetut tuotteet eivät suojaavat avotulelta. Vain tuotteet, joissa on symboli (2) EN 407/EN 12477 tyyppi A/B, luokitellaan kuumuudelta suojaaviksi.</p> |
|  <p>A: konvektiivinen kylmä (0-4)* B: kontaktikylmä (0-4) C: vedenpitävyys (0-1)*</p> | <p>* Laatutason 0 suojakäsineet voivat kostuessaan menettää eristysominaisuksiensa. Tietoja suurimmasta sallitusta altistumisesta (esim. lämpötila, kesto) voi pyytää valmistajalta.</p> |
| X: testiä ei ole tehty tai se ei koske tuotetta. | |
| O: suojakäsine ei täytä määritellyn yksittäisen vaaran vähimmäislaatusovaatimusta. | |

Suojauskerroin kasvaa laatutason mukaan. Ellei toisin mainita, määritetyt suorituskykytiedot koskevat suojakäsineiden kämmenestä otettuja näytteitä.

Kaksi- tai useampikerroksisissa suojakäsineissä yleinen luokitus ei välttämättä koske uloimman kerroksen suorituskykyä.

Näitä käyttäjätietoja on käytettävä yhdessä pakkauksen mukana toimitettujen tuotetietojen kanssa.

Varastointi/säilytysaika: säilytä suojakäsineitä alkuperäispakkauksissaan viileässä (5–25 °C) ja kuivassa paikassa, ja suoja ne erityisesti suoralta auringonvalolta. Älä säilytä niitä otsonilähteiden (esim. lasertulostimet, kopiokoneet jne.) lähellä. Jokaisella suojakäsineellä on käytetyistä materiaaleista riippuen yksilöllinen viimeinen käyttöpäivä. Se on merkitty suojakäsineeseen ja pakkaukseen muodossa kuukausi/vuosi. Tämä edellyttää, että suojakäsineitä säilytetään edellä määrättyllä tavalla. Todellista viimeistä käyttöpäivää käytön aikana ei voida määrittää yleisesti, koska se riippuu käyttöolosuhteista. Jokaisessa yksittäistapauksessa on tehtävä erillinen riskinarviointi.

Käyttö: nämä suojakäsineet täyttävät standardin EN ISO 21420:2020 vaatimukset, muut erikoiskäyttöön sopivat koot. Käytä suojakäsineitä vain niille suunniteltuun käyttötarkoitukseen, ja käytä oikean kokoisia suojakäsineitä. Tarkastus/riskinarviointi on suoritettava sen varmistamiseksi, että suojakäsineet sopivat aiotuun käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet lämpötilan, ilmanlaadun, kulumisen ja materiaalin heikkenemisen suhteen voivat poiketa tyyppihyväksyntätestin olosuhteista. Jos suoja iskuja vastaan on ilmoitettu, suoja-alue ei koske sormia. Kun viiltosuojatestin aikana tapahtuu terän tylsymistä, EN 388 (6.2), viiltosuojatestin tuloksia tulee pitää vain ohjeellisina, kun taas EN 388 (6.3) TDM-terän viiltosuojatesti antaa suorituskykyä koskevat vertailutulokset. Ennen käyttöä suojakäsineet tulee tarkastaa mahdollisten vikojen, kuten reikien, halkeamien sekä muiden vikojen, esim. värimuutosten, varalta. Älä koskaan käytä vaurioituneita suojakäsineitä. Älä jätä suojakäsineitä likaisiksi. Kun puett suojakäsineet, varmista, että sekä suojakäsine että käsi ovat puhtaat ja kuivat, että suojakäsineen koko on oikea ja että se istuu oikein käden muotoihin ja sormien nivelkohtiin. Jos suojakäsineeseen tulee likaa tai hikeä, ota se pois kädestä ja anna sen kuivua ennen kuin puett sen uudelleen, tai jos suojakäsine on heikkokuntoinen, hävitä se.

Puhdistus/desinfiointi: näitä suojakäsineitä ei ole tarkoitus pestä/desinfoida, ja jos näin silti tehdään, käyttäjä kantaa tästä täyden vastuun.

Hävittäminen: hävitä käytetyt suojakäsineet niiden likaisuusasteen mukaan ja noudattaen niiden hävitystä koskevia määräyksiä ja paikallisten viranomaisten määräyksiä. Käyttämättömät suojakäsineet voidaan hävittää kotitalousjätteen mukana.





Varoitukset / allergioita koskevat huomautukset: älä käytä suojakäsineitä pyörivien koneenosien (sahanterät, porat jne.) lähellä. Takertumisvaara! Jotkut suojakäsineet sisältävät luonnonkumia ja voivat aiheuttaa allergisia reaktioita allergikoille. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos sinulla ilmenee ihoärsyyntä tai allergisia reaktioita. Ota yhteyttä valmistajaan saadaksesi lisätietoja suojakäsineiden suorituskyvystä tai niiden valmistuksessa käytetyistä materiaaleista. Nämä suojakäsineet eivät sovellu pitkäaikaiseen käyttöön.

Huomautus (hitsauskäsineet): tällä hetkellä suojakäsineissä käytettyjen materiaalien UV-säteilyn läpäisevyyden testausmenetelmää ei ole standardoitu. Tällä hetkellä valmistettavat hitsauskäsineet eivät kuitenkaan yleensä läpäise UV-säteilyä. Nämä suojakäsineet eivät sovellu yli 100 °C:n lämpötiloihin Kaarihitsauksen turvalaitteita käyttämällä kaikki hitsausjännitettä johtavat osat ovat käytön aikana suojattuina suoralta kosketukselta. Nämä suojakäsineet eivät tarjoa suojausta suojalaitteiden tai jännitteisten osien koskettamisen aiheuttamilta sähköiskuilta. Märkien, likaisten tai hiestä kostuneiden suojakäsineiden sähkövastus on tavanomaista pienempi, mikä lisää sähköiskun riskiä. Standardin EN 12477 mukaisista suojakäsineistä suositellaan tyyppiä B, kun työ edellyttää hyvää sorminäppäryyttä esim. TIG-hitsauksen yhteydessä. Tyyppiin A suojakäsineitä suositellaan käytettäväksi muiden hitsausmenetelmien yhteydessä.

Skyddshandskar / kategori II

SE

Dessa handskar uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425 och - om den är markerad med UKCA-logga - PPE-förordning 2016/425 så som den behållits i brittisk lag och ändrats. Kraven i de harmoniserade standarderna är uppfyllda med avseende på lämplig märkning av handsken. Försäkran om överensstämmelse/andra dokument: se www.wenaas.com

| | |
|---|---|
|  <p>A: Resistens mot slitage (0-4) B: Resistens mot knivskärning (0-5) C: Resistens mot upprivning (0-4) D: Resistens mot punktering (0-4)</p> | E:TDM resistens mot knivskärning ISO 13997:1999 (A-F) P: Skydd mot stötar (tillval) Endast handskar märkta med skydd mot stötar. |
|  <p>A: Begränsad flamspridning (0-4)* B: Kontaktvärme (0-4) C: Konvektiv värme(0-4) D: Strålningsvärme (0-4)</p>  <p>E: Små stänk av smält metall (0-4) F: Stor mängd smält metall (0-4) EN 12477 Typ A/B</p> | * Endast handskar med minst kvalitetsnivå 1 får komma i kontakt med öppen låga. Produkter med den grafiska symbolen (1) EN 407 erbjuder inget skydd mot lågor. Endast produkter med den grafiska symbolen (2) EN 407/EN 12477 Typ A/B klassificeras som att de har en skyddsnivå mot värme. |
|  <p>A: Konvektiv kyla (0-4)* B: Kontaktkyla (0-4) C: Vattenbeständighet (0-1)*</p> | * Handskar av kvalitetsnivå 0 kan förlora sina isolerande egenskaper om de blir fuktiga. Information om högsta tillåtna exponering (t.ex. temperatur, hållbarhet) kan begäras från tillverkaren. |
| X: Test ej utförd eller ej tillämpligt. | |
| O: Handsken faller under den lägsta kvalitetsnivån för den specificerade individuella faran. | |

Skyddsfaktorn ökar med kvalitetsnivån. Om inte annat anges avser de fastställda prestandauppgifterna prover som tagits från handflatan.

När det gäller handskar med två eller flera lager återspeglar inte den övergripande klassificeringen nödvändigtvis det yttersta lagrets prestanda.

Denna användarinformation måste användas tillsammans med specifik produktinformation som bifogas förpackningen.

Förvaring/hållbarhet: Förvara handskarna i originalförpackningen på en sval (5-25 °C) torr plats och skydda dem särskilt mot direkt solljus. Förvara inte i närheten av ozonkällor (t.ex. laserskrivare, kopiatorer etc.). Varje handske har ett individuellt utgångsdatum, beroende på vilket material som används. Detta anges på handsken och på förpackningen i formatet månad/år. Detta förutsätter att handsken förvaras på föreskrivet sätt. Det faktiska utgångsdatumet för användning kan inte specificeras generellt eftersom det beror på användningsförhållandena. En tydlig riskbedömning måste göras för varje enskilt fall.

Användning: Dessa handskar uppfyller standarden EN ISO 21420: 2020 resten av storlekarna som är lämpliga för speciella ändamål. Använd endast skyddshandskar för det avsedda ändamålet och i rätt storlek. En kontroll/riskbedömning måste utföras för att säkerställa att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen eftersom förhållandena på arbetsplatsen gällande atmosfäriska förhållanden, slitage och nedbrytning kan skilja sig från dem i testet för godkännande. Om stötskydd har angetts gäller inte detta skyddsområde för fingrarna. När avtrubning inträffar under testet för resistens mot knivskärning bör resultaten från EN 388 (6.2) endast betraktas som vägledande medan EN 388 (6.3) TDM-testet för resistens mot knivskärning ger ett referensresultat med avseende på prestanda. Före användning bör handskarna kontrolleras för eventuella defekter som hål, sprickor eller andra defekter, t.ex. missfärgning. Använd aldrig använda handskar. Lämna inte handskarna i kontaminerat tillstånd. När du sätter på en handske, se till att både handsken och handen är rena och torra, att handskens storlek är korrekt och att handsken sitter korrekt längs handkonturerna och runt fingerböjarna. Vid smuts/svett, dra av handsken och låt torka innan du sätter på den igen, eller om handskens tillstånd motiverar det, släng den.

Rengöring/desinfektion: Dessa handskar är inte avsedda att tvättas/desinficeras, i så fall bär användaren fullt ansvar.

Avfallshantering: Kassera använda handskar beroende på smutsnivån och i enlighet med tillämpliga avfallsföreskrifter och lokala myndigheters föreskrifter. Oanvända handskar kan slängas med hushållsavfallet.




Varningar/allergianmärkingar: Bär inte handskar i närheten av roterande maskindelar (sågblad, borrar etc.). Risk för intrassling! Vissa handskar innehåller naturlig latex och kan ge allergiska reaktioner hos människor med allergi. Sök genast läkarvård vid hudirritation eller allergiska reaktioner. Kontakta tillverkaren för mer information om handskarnas prestanda eller material som använts vid tillverkning. Dessa handskar är inte lämpliga för långvarig användning.

Obs (svetshandskar): För närvarande finns det ingen standardiserad testprocedur för UV-genomsläppet i handskens material. De skyddshandskar för svetsare som tillverkas idag blockerar dock normalt UV-strålning. Dessa handskar är inte lämpliga för ugsanvändning > 100 °C Med hjälp av säkerhetsanordningar för bågsvetts är alla delar med svetsspänning avskärmade från direkt kontakt under drift. Dessa handskar ger inte skydd mot elektriska stötar orsakade av skyddsanordningar eller vid beröring av spänningsförande delar. Handskar som är blöta, smutsiga eller genomdränkta av svett har ett minskat elektriskt motstånd, vilket ökar risken för elektriska stötar. För handskar som uppfyller EN 12477 rekommenderas modell B när en hög nivå av fingerfärdighet krävs, t.ex. för TIG-svetsning. För de återstående svetsmetoder rekommenderas handskar av modell A.

Hlífðarhanskar / flokkur II

IS

Þessi hanski uppfyllir kröfur reglugerðar (ESB) 2016/425 og - ef hann er merktur með UKCA merki - PPE reglugerð 2016/425 eins og hún er geymd í breskum lögum og breytt. Kröfur samhæfðra staðla eru uppfylltar að því er varðar viðeigandi merkingu hanskans. Samræmisfirlýsing/önnur skjöl: sjá www.wenaas.com

| | |
|--|--|
|  <p>A: Slitþol (0-4) B: Slitþol (0-5) C: Ríflþol (0-4) D: Gatþol (0-4)</p> | <p>E: TDM blaðskurðþol ISO 13997:1999 (A-F) P: Vörn gegn höggi (valfrjálst) Aðeins hanskar með P merking veitir vörn gegn höggum.</p> |
|  <p>A: Takmörkuð logadreifing (0-4)* B: Snertihiti (0-4) C: Convective hiti (0-4) D: Geislunarhiti (0-4) E: Lítil skvetta af bráðnum málmum (0-4) F: Mikið magn af bráðnum málmum (0-4) EN 12477 Tegund A/B</p> | <p>* Aðeins hanskar með að minnsta kosti gæðastigi 1 mega komast í snertingu við opinn eld. Vörur með grafísku tákningu (1) EN 407 veita enga vörn gegn eldi. Aðeins vörur með grafísku tákningu (2) EN 407/EN 12477 Tegund A/B eru flokkaðar sem verndarstig gegn hita.</p> |
|  <p>A: Convective kuldi (0-4)* B: Snertikuldi (0-4) C: Vatnsþol (0-1)*</p> | <p>* Hanskar af gæðastigi 0 geta glatað einangrunareiginleikum ef þeir verða rakir. Hægt er að biðja framleiðanda um upplýsingar um hámarks leyfilega váhrif (t.d. hitastig, tímalengd).</p> |
| X: Próf ekki framkvæmt eða á ekki við. | |
| 0: Hanskinn fer niður fyrir lágmarksgæðamörk fyrir tilgreinda einstaka hættu. | |

Verndarstuðullinn eykst með gæðastiginu. Ef annað er ekki tilgreint, varða ákvörðuð frammistöðugögn sýni sem tekin hafa verið úr lófa.

Þegar um er að ræða hanska með tveimur eða fleiri lögum endurspeglar heildarflokkunin ekki endilega frammistöðu ysta lagsins.

Þessar notendaupplýsingar verða að nota í tengslum við sérstakar vöruupplýsingar sem fylgja umbúðunum.

Geymsla/geymsluþol: Geymið hanskana í upprunalegum umbúðum á köldum (5 - 25 °C) þurrum stað og verjið, sérstaklega gegn beinu sólarljósi. Geymið ekki í grennd við ósöngjafa (t.d. laserprentara, ljósrítunarvélur o.s.frv.). Sérhver hanski hefur sérstaka fyrningardagsetningu, eftir því hvaða efni eru notuð. Þetta er tilgreint á hanskanum og á umbúðunum í sniðinu mánuður/ár. Þetta gerir ráð fyrir að hanskinn sé geymdur á tilskilinn hátt. Ekki er hægt að tilgreina raunverulega fyrningardagsetningu við notkun almennt vegna þess að hún fer eftir notkunarskilyrðum. Gera þarf sérstakt áhættumat fyrir hvert einstakt tilvik.

Notkun: Þessir hanskar uppfylla staðalinn EN ISO 21420: 2020 sem eftir eru af þeim stærðum sem henta til sérstakra nota. Notaðu hlífðarhanska eingöngu í þeim tilgangi sem þeim er ætlað og í réttari stærð. Athugun/áhættumat verður að fara fram til að tryggja að hanskarnir henti fyrir fyrirhugaða notkun vegna þess að aðstæður á vinnustað í tengslum við hitastig, andrúmsloftsaðstæður, núningi og niðurbrot geta verið frábrugðnar því sem var í gerðarviðurkenningarprófuninni. Ef tilgreind er höggvörn á verndarsvæðið ekki við um fingurna. Þegar sljóleiki á sér stað meðan á skurðþolsprófun blaðsins stendur, ætti að líta á niðurstöður úr EN 388 (6.2) viðnámsprófun blaðskurðar sem einungis til leiðbeiningar, en EN 388 (6.3) TDM skurðþolsprófun blaðs veitir viðmiðunarniðurstöður með tilliti til frammistöðu. Fyrir notkun skal athuga hvort um galla sé að ræða eins og göt, sprungur eða aðra galla í hanskunum, t.d. aflitun. Notaðu aldrei skemmda hanska. Ekki skilja hanska eftir í menguðu ástandi. Þegar þú dregur í hanska skaltu ganga úr skugga um að bæði hanskinn og höndin séu hrein og þurr, að hanskastærðin sé rétt og að hanskinn sitji rétt í útlínunum handa og í kringum fingurbeygjurnar. Ef um er að ræða óhreinindi/svita skaltu draga úr hanskanum og leyfa honum að þorna áður en hann er settur á hann aftur, eða fargaðu honum ef ástand hansksins gefur tilfni til þess.

Þrif/sóttþreinsun: Ekki er ætlunin að þvo/sóttþreinsa þessa hanska og ef það er gert ber notandinn fulla ábyrgð.

Förgun: Fargið notuðum hönskum í samræmi við óhreinindi og í samræmi við gildandi förgunarreglur og reglugerðir sveitarfélaga. Ónotuðum hönskum má fleygja með heimilissorpi.





Viðvaranir/ofnæmi: Notið ekki hanska í nágrenni við vélarhluta sem snúast (sagblöð, bor o.s.frv.). Hætta á flækju! Sumir hanskar innihalda náttúrulegt latex og geta valdið ofnæmisviðbrögðum hjá fólki með ofnæmi. Leitaðu tafarlaust til læknis ef um ertingu í húð eða ofnæmisviðbrögðum er að ræða. Hafðu samband við framleiðandann til að fá frekari upplýsingar um frammistöðu hanskana eða efnin sem notuð eru við framleiðslu þeirra. Þessir hanskar henta ekki til lengri notkunar.

Athugið (suðuhanskar): Eins og er engin staðlað prófunaraðferð fyrir útfjólubláa geislun hanskaefna. Hins vegar hindra hlífðarhanskar fyrir suðuvélur sem nú eru framleiddar venjulega UV geislun. Þessir hanskar eru ekki hentugir til notkunar í eggjum > 100 °C Með því að nota ljósbogaöryggisbúnað eru allir hlutar sem bera suðuspennu varðir fyrir beinni snertingu við notkun. Þessir hanskar veita ekki vörn gegn raflosti af völdum varnarbúnaðar eða snertingu við spennuhafa hluta. Hanskar sem eru blautir, óhreinir eða rennblautir af svita hafa minni rafviðnám sem eykur hættuna á raflosti. Fyrir hanska sem samræmast EN 12477 er mælt með stíl B þegar mikils handlagi er krafist, t.d. fyrir TIG-suðu. Fyrir þær suðuáðferðir sem eftir eru er mælt með stíl A hanskam.

Rękawice ochronne / kategoria II

PL

Niniejsza rękawica spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz – jeśli jest oznaczona logo UKCA – rozporządzenia o środkach ochrony indywidualnej 2016/425 zgodnie z prawem brytyjskim z późniejszymi zmianami. Wymagania norm zharmonizowanych w zakresie odpowiedniego oznakowania rękawicy są spełnione. Deklaracja zgodności/inne dokumenty: patrz www.wenaas.com.

| | | |
|--|---|--|
|  EN 388:2016 + A1:2018 ABCDEF(P) | A: Odporność na ścieranie (0-4) B: Odporność na przecięcie (0-5) C: Odporność na rozdarcie (0-4) D: Odporność na przebicie (0-4) | E: Odporność na przecięcie ostrzem TDM ISO 13997:1999 (A-F) P: Ochrona przed uderzeniami (opcjonalnie) Tylko rękawice z oznaczeniem P zapewniają ochronę przed uderzeniami. |
|  EN 407:2020 ABCDEF  EN 407:2020 ABCDEF | A: Ograniczone rozprzestrzenianie się płomienia (0-4)* B: Ciepło kontaktowe (0-4) C: Ciepło konwekcyjne (0-4) D: Ciepło promieniujące (0-4) E: Małe rozpryski stopionego metalu (0-4) F: Duża ilość stopionego metalu (0-4) EN 12477 Typ A/B | * Tylko rękawice o poziomie jakości wynoszącym co najmniej 1 mogą wejść w kontakt z otwartym płomieniem. Produkty z symbolem graficznym (1) EN 407 nie zapewniają ochrony przed płomieniami. Tylko produkty z symbolem graficznym (2) EN 407/EN 12477 typ A/B są klasyfikowane jako posiadające stopień ochrony przed ciepłem. |
|  EN 511:2006 ABC | A: Zimno konwekcyjne (0-4)* B: Zimno kontaktowe (0-4) C: Wodoodporność (0-1)*. | * Rękawice o poziomie jakości wynoszącym 0 mogą stracić swoje właściwości izolacyjne, jeśli staną się wilgotne. Informacji o maksymalnym dopuszczalnym narażeniu (np. temperatura, czas trwania) udziela producent na żądanie. |
| X: Badanie nie zostało przeprowadzone lub nie ma zastosowania. | | |
| O: Rękawice nie spełniają minimalnego poziomu ochrony w przypadku określonego zagrożenia indywidualnego.. | | |

Klasa ochrony wzrasta wraz z poziomem jakości. Jeśli nie określono inaczej, podane dane dotyczące właściwości użytkowych odnoszą się do próbek pobranych z dłoni.

W przypadku rękawic z dwoma lub więcej warstwami, ogólna klasyfikacja nie musi odzwierciedlać jakości najbardziej zewnętrznej warstwy.

Niniejsze informacje dla użytkownika muszą być stosowane w połączeniu ze specyficznymi informacjami o produkcie, które są dołączone do opakowania.

Przechowywanie/trwałość: Przechowywać rękawice w oryginalnym opakowaniu w chłodnym (5 - 25 °C), suchym miejscu i chronić, szczególnie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ozonu (np. drukarki laserowe, koparki itp.). Każda rękawica ma indywidualną datę przydatności, zależną od użytych materiałów. Data przydatności jest podana na rękawicy i na opakowaniu w formie miesiąc/rok. Przy założeniu, że rękawica jest przechowywana w przepisowy sposób. Rzeczywista data przydatności podczas użytkowania nie może być ogólnie określona, ponieważ zależy ona od warunków użytkowania. Dla każdego przypadku należy przeprowadzić odrębną ocenę ryzyka.

Użycie: Rękawice te spełniają normę EN ISO 21420: 2020 pozostałe rozmiary, które nadają się do specjalnych zastosowań. Stosować rękawice ochronne tylko zgodnie z ich przeznaczeniem i w odpowiednim rozmiarze. Należy przeprowadzić kontrolę/ocenę ryzyka, aby upewnić się, że rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki panujące w miejscu pracy w odniesieniu do temperatury, warunków atmosferycznych, ścierania i degradacji mogą różnić się od warunków panujących podczas badania homologacyjnego. Jeśli występuje ochrona przed uderzeniami, obszar ochrony nie dotyczy palców. W przypadku stępienia ostrza podczas badania odporności na przecięcie, wyniki badania odporności na przecięcie zgodnie z normą EN 388 (6.2) należy traktować jedynie jako wskazówki, natomiast badanie odporności na przecięcie ostrzem TDM zgodnie z normą EN 388 (6.3) dostarcza wyników referencyjnych w odniesieniu do jakości rękawicy. Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają żadnych wad, takich jak dziury, pęknięcia lub inne defekty, np. przebarwienia. Nigdy nie używać uszkodzonych rękawic. Nie należy pozostawiać rękawic w stanie zanieczyszczonym. Podczas zakładania rękawic należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoni są czyste i suche, że rozmiar rękawicy jest prawidłowy i że rękawica prawidłowo układa się na dłoni i wokół zgięć palców. W przypadku zabrudzenia/spocenia należy ściągnąć rękawicę i pozostawić do wyschnięcia przed ponownym założeniem lub, jeśli stan rękawicy to uzasadnia, zutylizować ją.

Czyszczenie/dezynfekcja: Rękawice nie są przeznaczone do prania/dezynfekcji, a jeśli tak się stanie, użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność..

Utylizacja: Zużyte rękawice usuwać w zależności od stopnia zabrudzenia i zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów oraz przepisami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można wyrzucić wraz z odpadami domowymi.


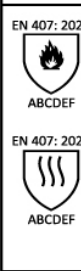

Ostrzeżenia/uwagi dotyczące alergii: Nie nosić rękawic w pobliżu obracających się części maszyn (piły, wiertarki itp.). Ryzyko pochwycenia! Niektóre rękawice zawierają naturalny lateks i mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych. W przypadku wystąpienia podrażnień skóry lub reakcji alergicznych natychmiast zasięgnąć porady lekarza. Skontaktować się z producentem, aby uzyskać więcej informacji na temat jakości rękawic lub materiałów użytych do ich produkcji. Rękawice te nie nadają się do długotrwałego użytkowania.

Uwaga (rękawice spawalnicze): Obecnie nie ma znormalizowanej procedury badawczej dotyczącej przepuszczalności promieniowania UV materiałów, z których wykonane są rękawice. Jednak obecnie produkowane rękawice ochronne dla spawaczy zwykle chronią przed promieniowaniem UV. Rękawice te nie nadają się do stosowania w temperaturach >100°C. Stosując zabezpieczenia do spawania łukowego, wszystkie części przenoszące napięcie są osłonięte przed bezpośrednim kontaktem podczas pracy. Te rękawice nie zapewniają ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym spowodowanym przez urządzenia ochronne lub przez dotknięcie części będących pod napięciem. Rękawice mokre, brudne lub przesiąknięte potem mają zmniejszoną oporność elektryczną, co zwiększa ryzyko porażenia prądem. W przypadku rękawic zgodnych z normą EN 12477 zalecany jest typ B, gdy wymagany jest wysoki poziom zręczności, np. przy spawaniu metodą TIG. Do pozostałych metod spawania zalecane są rękawice typu A.

Luvas de proteção / Categoria II

PT

As luvas em questão cumprem os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 e – caso estejam marcadas com o logótipo UKCA – do Regulamento relativo aos EPI 2016/425, conforme mantido na lei do Reino Unido e alterado. Estão cumpridos os requisitos das normas harmonizadas a respeito da marcação adequada das luvas. Declaração de Conformidade/outros documentos: consulte www.wenaas.com

| | | |
|---|--|---|
|  | <p>A: Resistência à abrasão (0-4) B: Resistência ao corte de lâmina (0-5) C: Resistência aos rasgões (0-4) D: Resistência aos furos (0-4)</p> | <p>E: Resistência ao corte de lâmina (TDM) ISO 13997:1999 (A-F) P: Proteção contra impacto (opcional) Apenas as luvas com marcação P fornecem proteção contra impacto.</p> |
|  | <p>A: Propagação de chama limitada (0-4)* B: Calor de contacto (0-4) C: Calor de convecção (0-4) D: Calor por radiação (0-4) E: Pequenos salpicos de metal derretido (0-4) F: Grande quantidade de metal derretido (0-4) EN 12477 Tipo A/B</p> | <p>* Apenas luvas, no mínimo, com o nível 1 de qualidade podem entrar em contacto com chama aberta. Produtos com o símbolo gráfico (1) EN 407 não oferecem proteção contra chamas. Apenas produtos com o símbolo gráfico (2) EN 407/EN 12477 Tipo A/B são classificados como tendo um nível de proteção contra o calor.</p> |
|  | <p>A: Frio de convecção (0-4)* B: Frio de contacto (0-4) C: Resistência à água (0-1)*</p> | <p>* As luvas com o nível de qualidade 0 podem perder as suas propriedades de isolamento se ficarem molhadas. As informações sobre a exposição máxima admissível (por ex., temperatura, duração) podem ser solicitadas ao fabricante.</p> |
| <p>X: Teste não efetuado ou não aplicável.</p> | | |
| <p>O: As luvas estão abaixo do nível mínimo de qualidade relativamente ao perigo individual especificado.</p> | | |

O fator de proteção aumenta com o nível de qualidade. Se não for especificado o contrário, os dados de desempenho determinados referem-se a amostras recolhidas da palma da mão.

No caso de luvas com duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete, necessariamente, o desempenho da camada mais externa.

Estas informações do utilizador têm de ser utilizadas em conjunto com as informações do produto que estão incluídas na embalagem.

Prazo de validade: armazene as luvas na embalagem original, num local fresco (5–25 °C) e seco, protegendo-as, em particular, contra a exposição solar direta. Não as armazene na proximidade de fontes de ozono (por ex., impressoras a laser, fotocopiadoras, etc.) Todas as luvas têm uma data de expiração, dependendo dos materiais usados. Tal é indicado nas luvas e na embalagem com o formato mês/ano. Parte-se do princípio que as luvas são armazenadas da forma prescrita. A data de expiração real durante o uso, normalmente, não pode ser especificada porque depende das condições de utilização. Deve ser efetuada uma avaliação de risco diferenciada consoante cada caso individual. armazene as luvas na embalagem original, num local fresco (5–25 °C) e seco, protegendo-as, em particular, contra a exposição solar direta. Não as armazene na proximidade de fontes de ozono (por ex., impressoras a laser, fotocopiadoras, etc.) Todas as luvas têm uma data de expiração, dependendo dos materiais usados. Tal é indicado nas luvas e na embalagem com o formato mês/ano. Parte-se do princípio que as luvas são armazenadas da forma prescrita. A data de expiração real durante o uso, normalmente, não pode ser especificada porque depende das condições de utilização. Deve ser efetuada uma avaliação de risco diferenciada consoante cada caso individual.

Uso: estas luvas cumprem a norma EN ISO 21420:2020 aplicável aos tamanhos restantes adequados a fins específicos. Use luvas de proteção exclusivamente para a finalidade pretendida e do tamanho correto. Tem de ser efetuada uma avaliação de verificação/risco para assegurar que as luvas são adequadas ao uso pretendido, uma vez que as condições no local de trabalho, relativas à temperatura, condições atmosféricas, abrasão e degradação, podem diferir das do ensaio de homologação. Se a proteção contra o impacto estiver indicada, a área de proteção não se aplica aos dedos. Quando ocorre embotamento durante o teste de resistência ao corte com lâmina, os resultados do teste de resistência ao corte com lâmina da EN 388 (6.2) devem ser considerados como servindo exclusivamente de orientação, ao passo que o teste de resistência ao corte de lâmina (TDM) da EN 388 (6.3) fornece resultados de referência a respeito do desempenho. Antes do uso, deve-se verificar se as luvas têm defeitos, tais como furos, material estalado ou outros defeitos como, por ex., descoloração. Nunca use luvas danificadas. Não deixe as luvas num estado contaminado. Ao calçar uma luva, certifique-se de que a luva e a mão estão limpas e secas, que o tamanho da luva é o correto e que a luva encaixa corretamente nos contornos da mão, assim como à volta das articulações dos dedos. No caso de sujidade/suor, tire a luva e deixe-a secar antes de voltar a calçá-la ou, caso o estado da luva o justifique, elimine-a.

Limpeza/Desinfecção: estas luvas não se destinam a ser lavadas/desinfetadas e, se o fizer, a responsabilidade será exclusivamente do utilizador.

Eliminação: elimine as luvas usadas dependendo do nível de sujidade e em conformidade com os regulamentos sobre eliminação e os regulamentos aplicáveis da autoridade local. As luvas não usadas podem ser eliminadas com o lixo doméstico.

Notas de aviso/alergia: não use luvas na proximidade de peças rotativas de máquinas (lâminas de serras, brocas, etc.). Risco de emaranhamento! Algumas luvas contêm látex natural e podem causar reações alérgicas em pessoas com alergias. Consulte de imediato um médico em caso de irritações cutâneas ou reações alérgicas. Entre em contacto com o fabricante para mais informações sobre a função das luvas ou os materiais utilizados no fabrico. Estas luvas não são adequadas ao uso prolongado.

Nota (luvas de soldadura): atualmente, não existe um procedimento de ensaio normalizado relativamente à transmissão UV de materiais das luvas. No entanto, as luvas de proteção para soldadores que são atualmente produzidas, normalmente, bloqueiam a radiação UV. Estas luvas não são adequadas ao uso em fornos > 100 °C. Quando da utilização de dispositivos de segurança para soldadura a arco, todas as peças que transmitem voltagem de soldadura estão protegidas contra o contacto direto durante a operação. Estas luvas não oferecem proteção contra choques elétricos causados por dispositivos de defesa ou pelo contacto com peças sob tensão. As luvas que estejam molhadas, sujas ou encharcadas de suor têm uma resistência elétrica reduzida, o que aumenta o risco de choques elétricos. Relativamente às luvas em conformidade com a EN 12477, é recomendado o estilo B quando há necessidade de um elevado nível de destreza, por ex., no caso da soldadura TIG. Quanto aos restantes métodos de soldadura, é recomendado o uso de luvas do estilo A.

W wenaas[®]

Generic UIS 